



EPIPHANY

CATHOLIC CHURCH
In your neighborhood. In your life.



FOURTH SUNDAY OF ADVENT December 23, 2018

Monsignor Godfrey Mosley
Pastor

MASS SCHEDULE

Saturday Vigil

5:00 pm

Sunday

7:30 am

9:00 am (Korean)

10:30 am

12:00 pm (Lithuanian)

Last Sunday of the Month

Monday - Friday

7:30 am

Holy Days of Obligation

7:30 am & 7:00 pm

Confessions

Monday - Friday

8:00 - 8:30 am

Saturday

4:00 - 4:30 pm

Eucharistic Adoration

Wednesday

5:30 - 6:30 pm

SACRAMENTS & PARISH SERVICES

Infant Baptisms

Please contact the parish office.

Marriage

Please call at least six months prior to the anticipated wedding date. Marriage preparation and instruction are required.

Sick Calls

Please call if any parishioners are in need of the Sacrament of the Sick.

Religious Education (CCD) for Children

For those preparing for First Holy Communion. Please contact the parish office.

Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA)

For those who would like to join the Catholic Church, please contact the parish office.

Adult Confirmation

Catholics who have not received the Sacrament of Confirmation, please contact the parish office.

Parish Membership

New parishioners may register online, or use the registration forms in the vestibule.

Contact

2712 Dumbarton Street, NW

Washington, D.C. 20007

(202) 965-1610

epiphanygeorgetown@gmail.com

www.georgetownepiphany.org

Offices are closed every Monday and Friday.

**MEDITATION
ON TODAY'S READINGS
Fourth Sunday of Advent**

He takes away the first to establish the second. (Hebrews 10:9)

Here we are, just two days before Christmas, and the Scripture readings at Mass are still telling us about all the new things that Jesus' birth has brought about. Take today's second reading. The author of Hebrews tells us that Jesus came to take away one thing—"the first"—and establish something new—"the second" (Hebrews 10:9). What are these two?

The "first" is the entire system of "sacrifices and offerings" that took place in the Jewish Temple (Hebrews 10:8). The time had come to end the practice of offering up bulls and goats in atonement for sin. In place of these sacrifices, Jesus established the "second" thing: "Behold, I come to do your will" (Hebrews 10:9). He replaced countless sacrifices with his own heart of trust and obedience.

God doesn't need our sacrifices. We don't have to convince him to love us. We don't have to prove ourselves to him by giving things up or by working ourselves to death. Of course, he delights in seeing his children making sacrifices for the sake of his Church, but his love doesn't depend on it. It's not something we earn. It's something we receive as a generous gift—just as we receive any gift sitting under our Christmas tree.

Of course, our sacrifices do please the Lord—especially the sacrifices we make for our families and for the poor. But Christmas is about Jesus' love, not our efforts. It's about his generosity, not our hard work. Instead of demanding sacrifices from us, Jesus did the exact opposite: he sacrificed himself for us by becoming a man. Instead of abandoning us because of our sin, he came closer to us so that he could redeem us. Not by our sacrifices. Not by our suffering. But by his love.

There are just two days left. Jesus is about to do a new thing all over again. Fix your eyes on him. Let him reveal this new thing to you—the love that saves and the obedience that sanctifies.

"Jesus, thank you for your love. Thank you for your sacrifice. Thank you for doing your Father's will."

Micah 5:1-4

Psalm 80:2-3, 15-16, 18-19

Luke 1:39-45

The WORD Among Us

Please pray for these members of our parish family:

Mary Kelly, Madelyn Cabatic, Anna Staszewicz, Thomas Peters, Veronica Chang, Risa Daniels, Steven Kery, Anna Marie Kim, Mary Lou Lynch, and Elizabeth Williams.

COLLECTIONS

December 8 Immaculate Conception: \$411.00

December 9 Offertory Collection: \$2,604.00

December 9 Religious Retirement Fund: \$1,093.00

Weekly Budgeted Expenses: \$4,100.00

Thank you for your continued support and generosity.

**CHRISTMAS DINNER
FOR THOSE IN NEED**

The Basilica of the National Shrine will sponsor dinner for those who are alone or in need on Christmas Day, December 25. Volunteers are needed to assist in preparing, serving, and delivering meals as well as assisting with other logistics. Those interested in volunteering may sign-up online at www.nationalshrine.org/christmasdinner or call the Basilica at (202)526-8300.

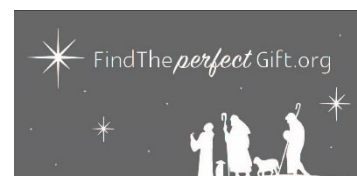
As the holidays approach, please prayerfully contemplate enrolling in **Epiphany Catholic Church's Secure Automatic Electronic Offertory Program**. Signing up will allow you to ensure that your gifts to Epiphany will always be received. Go to www.georgetownepiphany.org and sign up today!

MEMORIAL GARDEN FUNDRAISER



Epiphany Catholic Church is now selling commemorative, laser-engraved bricks, which will form a Memorial Garden in the front yard of the rectory before the statue of the Blessed Mother. Each 4"x8" brick can accommodate 3 lines of English, Korean, or Lithuanian text, limited to 18 characters per line (including spaces and punctuation). **BRICKS ARE ONLY AVAILABLE FOR PURCHASE ON OUR WEBSITE.** (Go to www.georgetownepiphany.org. The purchase form is located under the "Events & News" tab. Payments are by electronic check only; credit cards are not accepted.) The cost is 1 brick for \$300 or 2 bricks for \$500. Please consider making a generous donation to your church in memory of someone special in your life.

POPE FRANCIS' EVANGELIZATION PRAYER INTENTION FOR DECEMBER: *In the Service of the Transmission of Faith* That people, who are involved in the service and transmission of faith, may find, in their dialogue with culture, a language suited to the conditions of the present time.





CHRISTMAS MASS SCHEDULE

Monday, December 24
Christmas Eve
(Vigil - Holy Day of Obligation)
7:00pm

Tuesday, December 25
Christmas Day
(Hold Day of Obligation)
7:30am
9:00am (Korean)
10:30am

Wednesday, December 26
No Eucharistic Adoration

Monday, December 31
Solemnity of Mary, the Holy Mother of God
(Vigil - Holy Day of Obligation)
7:00pm

Tuesday, January 1
Solemnity of Mary, the Holy Mother of God
(Holy Day of Obligation)
10:00am

Wednesday, January 2
No Eucharistic Adoration

PARISH MASS SCHEDULE and INTENTIONS

Saturday, December 22 Vigil	5:00 p.m. Special Intention
Sunday, December 23 FOURTH SUNDAY OF ADVENT	7:30 a.m. Special Intention 9:00 a.m. Korean 10:30 a.m. Special Intention
Monday, December 24 CHRISTMAS EVE (Vigil - Holy Day of Obligation)	7:30 a.m. Grzegorz Bula 7:00 p.m. Special Intention
Tuesday, December 25 THE NATIVITY OF THE LORD (Christmas Day - Holy Day of Obligation)	7:30 a.m. Special Intention 9:00 a.m. Korean 10:30 a.m. Steve Gavula
Wednesday, December 26 ST. STEPHEN	7:30 a.m. † Joseph F. Caponio No Eucharistic Adoration No Eucharistic Adoration
Thursday, December 27 ST. JOHN	7:30 a.m. † Susanna Hwang
Friday, December 28 HOLY INNOCENTS	7:30 a.m. Soo Jeong Am



SEASON OF GIVING

Epiphany Catholic Church is now accepting gifts and donations for the *Saint Ann's Center for Children, Youth, and Families*. The last day of our giving campaign will be Sunday, January 6, when we celebrate our feast day, the Epiphany of the Lord. Your participation and generosity are greatly appreciated.

St. Ann's Wish List of Needs

Diapers (sizes 5 and 6), Similac formula (regular and sensitive), baby food (fruits and vegetables), baby bottles and bottle warmers, baby wipes and baby wash, bibs, car seats, strollers, cribs/bassinets and accessories, educational toys, gift cards (Giant, Safeway, CVS, Target, Kmart, Walmart, Home Depot) ***All food items must be unopened and all other items must be new.**

To assist with our *Season of Giving* to Saint Ann's, please contact our Hospitality Committee Chairperson, Dorothy H. Gray, at (202)723-1034.

BLESSING OF THE BAMBINELLI AND LIGHTING OF THE CHRISTMAS TREE AT THE NATIONAL SHRINE



The National Shrine will host its annual *Blessing of the Bambinelli and Lighting of the Christmas Tree* on Sunday, December 23, at the 4:30pm Mass. Bring the Baby Jesus from your Nativity scene to be blessed at the National Shrine on this Fourth Sunday of Advent. Following the Mass and Blessing of the Bambinelli, the National Shrine will bless and ceremonially light the Christmas Tree as we prepare for the birth of Jesus. No tickets or reservations are required. The Basilica is located at 400 Michigan Avenue NE, offers ample free parking, and is walking distance from the Brookland-CUA Station on Metro's Red Line. For more information please visit www.nationalshrine.org or call (202)526-8300.

시작성가	91	성체성가	161
봉헌성가	510	마침성가	90

제1독서 미카 예언서 5,1-4

제2독서 히브리서 10,5-10

화답송



하느님 저 -- 희 - 를 다시 일으켜주 소 서 당신 얼굴을 비추소 서 저희가 구원되리 이-다

복음 환호송

◎ 알렐루야

○ 보소서, 저는 주님의 종입니다. 말씀하신 대로 저에게 이루어지기를 바랍니다. ◎

복 음 루카 1,39-45

“주님의 어머니께서 저에게 오시다니 어찌 된 일입니까?”(1,43)

◎ 대림 고해성사 오늘 미사 40분전에 고해성사 있습니다. 아기 예수님의 성탄을 깨끗한 마음으로 맞이하기 위한 대림 시기 동안 일찍 오셔서 고해 성사를 보시기 바랍니다.

◎ 감사드립니다 지난 주일 성탄 파티에 참여해 주신 모든 분들께 감사드립니다. 특별히 행사 준비를 위해 물심양면으로 도움을 주신 사목회와 성모회에 감사드리고, 공연 준비를 위해 수고해 주신 성가대와 청소년 오케스트라, 소공동체와 주일학교, 청년회에 감사드립니다. 즐거운 성탄 맞이하시길 기도합니다.

◎ 봉헌식 안내 오늘 미사 중에는 지난 11월 5일부터 33일동안 성모님께 봉헌을 준비하고 계시는 분들을 위한 봉헌식이 있습니다. 봉헌식에 참여하는 분들을 위해 기도 부탁드립니다.

◎ 휴강 안내 12월 23일과 12월 30일 까지 초종교 주일학교와 예비자 교리반 휴강입니다. 2018년 1월 6일에 개강합니다.

◎ 성탄 꽃 봉헌 성탄 시기에 제대를 아름답게 꾸밀 포인세티아를 헌화해 주신 분들께 감사드립니다.

◎ 2019 새 달력 2019년 새 달력 제작에 도움을 주신 황재우 다니엘, 남은 빈첸시오, 나군자 다이아나 님께 진심으로 감사드립니다.

◎ 금주의 미사 지향

< 위령미사 >

* 황화순 수산나 / 봉헌: 이 안나

◎ 성탄 카드 판매 안내 본당 기금 마련을 위해 성탄 카드를 판매합니다. 10장에 \$15이오니, 많은 협조 바랍니다.

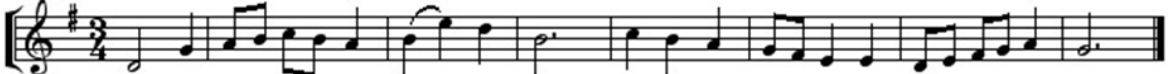
◎ “한영 매일미사” 신청 2019년 1~12월 “매일미사” 신청 받습니다. 1년에 \$60(한권에 \$5)입니다. 신청해 주시기 바랍니다.

◎ 대림/성탄 시기 자선 안내 주님 공현 대축일을 준비하며 대림시기와 성탄 시기에 St. Ann’s Center for Children, Youth and Families에 기증품을 모아 전달하고자 합니다. 어린이들과 청소년, 어려운 가족들을 위한 물품을 2019년 1월 6일(주님 공현 대축일)까지 성당에 가져오시면 전달하겠습니다. 아래 필요한 물품 목록을 참고하시고, 음식은 밀봉된 것이어야 하며, 물품은 새것을 기증바랍니다. 도움 주시는 모든 분들께 감사드립니다.

Diapers (Size 5 and 6), Similac (Regular and sensitive), Baby food (Fruits and Vegetables), baby bottles and bottle warmers, baby wipes and baby wash, bibs, car seats, strollers, cribs/bassinets and accessories, educational toys, gift cards (Giant, Safeway, CVS, Target, Kmart, Walmart, Home Depot)



	12월 23일(주일)	12월 30일(주일)
독서자	기창원, 김미정	곽수, 최영화
제물봉헌	에피파니 A 소공동체	에피파니 A 소공동체
복사	송정우, 류나형	오채영, 장소은
	10시 30분(주일)	10시 30분(주일)
	임민석, 임준석	송정우

시작성가	101	성체성가	108
봉헌성가	484	마침성가	103
제1독서	이사야서 52,7-10	제2독서	히브리서 1,1-6
화답송			
복음 환호송	우 리 하느님 - 의 구 - 원 을 온 세 상 땅끝마 다 모두보 - 았 네		
◎ 알렐루야.	복 음 요한 1,1-18		
○ 거룩한 날이 우리에게 밝았네. 민족들아, 어서 와 주님을 경배하여라. 오늘 큰 빛이 땅 위에 내린다.◎	말씀이 사람이 되시어 우리 가운데 사셨네(1,14)		

[12월 공동 기도문]

[가정을 위한 기도 2]

- 사랑이요 생명이신 하느님 아버지, 세상의 모든 가정은 당신의 성삼에서 비롯되었나이다.
- 여인에게서 태어나신 성자 예수 그리스도를 통하여 거룩한 사랑의 샘이신 성령의 도움으로 모든 가정이 생명과 사랑의 보금자리가 되게 하소서.
- 부부들의 생각과 행위를 당신의 은총으로 이끄시어 모든 가정의 선익에 이바지하게 하소서.
- 자녀들은 가정에서 자신들의 존엄성을 깨닫고 진리와 사랑으로 성숙하게 하소서.
- 저희 가정이 겪는 모든 어려움을 혼인성사의 은총으로 극복하게 하소서.
- 나자렛 성가정의 전구를 통하여 가정이 성화되고 가정을 통하여 세상이 성화되게 하소서.
- 길이요 진리요 생명이신 우리 주 그리스도를 통하여 비나이다.
- ◎ 아멘.



[비신자들을 위한 기도]

- 못나랴 백성들아, 주님을 찬미하여라. 온 세상 사람들아, 주님을 찬미하여라.
- 주님 사랑 우리 위에 곳곳하셔라. 주님의 진실하심 영원하셔라. 알렐루야.
- 영광이 성부와 성자와 성령께
- 처음과 같이 이제와 항상 영원히. 아멘.
- 주님, 저희의 기도를 들어주소서.
- 또한 저희의 부르짖음이 주님께 이르게 하소서.
- ✦ 기도합시다.
- 전능하시고 영원하신 하느님, 하느님께서서는 모든 이를 구원하시려고 예수 그리스도를 세상에 보내주셨으니 예수 그리스도의 공로를 보시고 비신자들을 구원하시어 그들이 그릇된 생각과 미신 행위를 끊어버리고 하느님의 백성이 되어 영광스러이 주님의 이름을 찬송하게 하소서. 우리 주 그리스도를 통하여 비나이다.
- ◎ 아멘.

2018년 성탄 미사 안내	
12월 24일(월)	7:30am (대림 제4주일 월요일 미사) 7:00pm (성탄 전야 미사, 영어)
12월 25일(화) 주님 성탄 대축일	7:30am, 9시 (한인 공동체 미사) 10:30am
2019년 1월 1일(화) 천주의 모친 대축일	10:00am (영어 미사)

[교황님의 12월 지향]

선교 지향 : 신앙 전수를 위한 활동

신앙 전수를 위한 활동에 헌신하는 사람들이 문화와 대화하는 가운데 현 시대의 상황에 적합한 언어를 찾을 수 있도록 기도합시다.